

**PHILIPS**

Écouteurs

Série 4000

TAE4205



# Manuel d'utilisation

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Table des matières

---

1	Consignes de sécurité importantes	2
	Sécurité auditive	2
	Informations générales	2

---

2	Vos écouteurs intra-auriculaires Bluetooth	3
	Contenu de l'emballage	3
	Autres appareils	3
	Aperçu de vos écouteurs Bluetooth sans fil	4

---

3	Mise en route	5
	Charge de la batterie	5
	Jumelage des écouteurs à votre téléphone portable	5

---

4	Utilisation de vos écouteurs	6
	Connexion des écouteurs à un appareil Bluetooth	6
	Gestion de vos appels et de votre musique	6

---

5	Données techniques	8
---	--------------------	---

---

6	Avis	9
	Déclaration de conformité	9
	Mise au rebut de votre produit et de votre batterie usagés	9
	Retrait de la batterie intégrée	9
	Conformité aux CEM	9
	Informations environnementales	9
	Avis de conformité	10

---

7	Marques commerciales	11
---	----------------------	----

---

8	Foire aux questions	12
---	---------------------	----

# 1 Consignes de sécurité importantes

## Sécurité auditive



### Danger

- Pour éviter tout dommage auditif, limitez le temps d'utilisation des écouteurs à un volume élevé et réglez le volume à un niveau sûr. Plus le volume est élevé, plus le temps d'écoute sécurisé est réduit.

Veillez à respecter les consignes suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à un volume raisonnable pendant une durée raisonnable.
- Veillez à ne pas augmenter le volume de façon continue à mesure que votre audition s'adapte.
- Ne mettez pas le volume trop élevé de sorte que vous ne puissiez pas entendre les sons environnants.
- Vous devez utiliser avec prudence ou arrêter temporairement l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.
- Une pression sonore excessive des écouteurs peut entraîner une perte auditive.
- L'utilisation des écouteurs avec les deux oreilles bouchées pendant la conduite est déconseillée et peut être interdite dans certaines régions.
- Pour votre sécurité, évitez les distractions en raison de la musique ou des appels téléphoniques pendant la conduite ou dans d'autres environnements potentiellement dangereux.

## Informations générales

Pour éviter tout dommage ou dysfonctionnement :



### Mise en garde

- N'exposez pas les écouteurs à une chaleur excessive.
- Ne laissez pas tomber vos écouteurs.
- Les écouteurs ne doivent pas être exposés à des gouttes ou à des éclaboussures.
- Ne laissez pas vos écouteurs être submergés dans l'eau.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac, du benzène ou des abrasifs.
- Si un nettoyage est nécessaire, utilisez un chiffon doux, éventuellement imbibé d'une quantité minimale d'eau ou de savon doux dilué, pour nettoyer le produit.
- La batterie intégrée ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou une source similaire.
- Danger d'explosion si la batterie est remplacée de manière incorrecte. Remplacez uniquement par le même type ou un type équivalent.

À propos des températures et de l'humidité de fonctionnement et de stockage

- Utilisez ou stockez dans un endroit où la température est comprise entre  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $4\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) et  $60\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $140\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) (humidité relative jusqu'à 90%).
- La durée de vie de la batterie peut être réduite dans des conditions de température élevée ou basse.

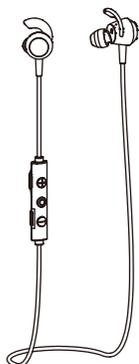
## 2 Vos écouteurs intra-auriculaires Bluetooth

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit sur [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Avec ces écouteurs intra-auriculaires de Philips, vous pouvez :

- profiter des appels mains libres sans fil pratique ;
- profiter et contrôler la musique sans fil ;
- basculer entre les appels et la musique.

---

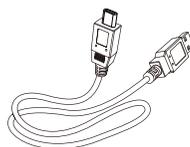
### Contenu de l'emballage



Écouteurs Bluetooth de Philips Philips TAE4205



Embouts en caoutchouc remplaçables x 2 paires



Câble de charge USB-C (pour la charge uniquement)



Guide de démarrage rapide



Garantie globale



Consignes de sécurité

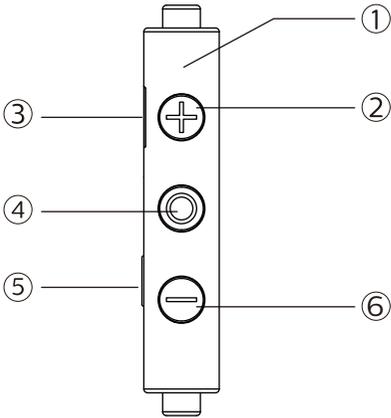
---

### Autres appareils

Un téléphone portable ou un appareil (par exemple ordinateur portable, PDA, adaptateurs Bluetooth, lecteurs MP3, etc.) qui supporte le Bluetooth et est compatible avec les écouteurs (reportez-vous à la section « Données techniques » à la page 8).

---

## Aperçu de vos écouteurs Bluetooth sans fil



- ① Voyant LED
- ② Suivant / Volume élevé
- ③ Port de charge
- ④ ⏻ (Marche / Arrêt / Jumelage)
- ⑤ Bouton BASSE+
- ⑥ Précédent / Volume faible

# 3 Mise en route

## Charge de la batterie

### Remarque

- Avant d'utiliser vos écouteurs pour la première fois, placez-les dans le boîtier de charge et chargez la batterie pendant 2 heures pour obtenir une autonomie et une durée de vie optimales.
- Utilisez uniquement le câble de charge USB d'origine pour éviter tout dommage.
- Terminez votre appel avant de charger les écouteurs, car la charge mettra les écouteurs hors tension.

Connectez le câble de charge USB fourni au port de charge des écouteurs et au chargeur/port USB d'un ordinateur.

Le voyant LED passe au blanc lors de la charge et s'éteint lorsque les écouteurs sont complètement chargés.

### Astuce

- Normalement, une charge complète prend 2 heures.

## Jumelage des écouteurs à votre téléphone portable

Avant d'utiliser les écouteurs avec votre téléphone portable pour la première fois, jumelez-les à un téléphone portable. Un jumelage réussi établit un lien crypté unique entre les écouteurs et le téléphone portable. Les écouteurs mémorisent les 4 derniers appareils. Si vous essayez de jumeler plus de 4 appareils, le premier appareil jumelé sera remplacé par le nouveau.

- 1 Assurez-vous que les écouteurs sont complètement chargés et éteints.
- 2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé (> 6s), le voyant bleu et le voyant blanc LED clignotent en alternance, ce qui signifie que les écouteurs passent en mode de jumelage Bluetooth. Les écouteurs restent en mode de jumelage pendant 5 minutes.
- 3 Assurez-vous que le téléphone portable est allumé et que sa fonction Bluetooth est activée.
- 4 Jumelez les écouteurs au téléphone portable. Pour en savoir plus, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléphone portable.

### Astuce

- Saisissez le mot de passe des écouteurs « 0000 » (4 zéros) si demandé. Pour les téléphones portables dotés de Bluetooth 3.0 ou version ultérieure, il n'est pas nécessaire de saisir un mot de passe

## Téléchargez l'application Philips Headphones

Téléchargez et installez l'application Philips Headphones depuis Google Play Store ou App Store de votre téléphone portable.

Lorsque vos écouteurs sont connectés au téléphone portable, vous pouvez lancer l'application Philips Headphones et utiliser les fonctionnalités énumérées ci-dessous :

- ↳ Ajuster le volume
- ↳ Ajuster l'égaliseur
- ↳ Vérifier l'état de la batterie
- ↳ Mettre à jour le logiciel des écouteurs

# 4 Utilisation de vos écouteurs

## Connexion des écouteurs à votre appareil Bluetooth

- 1 Allumez votre téléphone portable/appareil Bluetooth.
- 2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé (>2s) pour allumer les écouteurs.
  - ↳ Les écouteurs sont automatiquement reconnectés au dernier téléphone portable connecté. Si le dernier n'est pas disponible, les écouteurs essaient de se reconnecter à l'avant-dernier appareil connecté.

### Astuce

- Si vous allumez le téléphone portable ou activez la fonction Bluetooth après avoir allumé les écouteurs, vous devez reconnecter manuellement les écouteurs au téléphone portable.
- Si les écouteurs ne parviennent pas à se connecter à un appareil Bluetooth dans un délai de 5 minutes, ils s'éteindront automatiquement pour économiser la batterie.

## Gestion de vos appels et de votre musique

### Marche/arrêt

Tâche	Bouton	Opération
Mise sous tension	Marche/arrêt, contrôle musique/appel	Appuyez et maintenez (> 2s)
Mise hors tension	Marche/arrêt, contrôle musique/appel	Appuyez et maintenez (> 4s)

### Contrôle de la musique

Tâche	Bouton	Opération
Lire ou suspendre la musique.	Marche/arrêt, contrôle musique/appel	Appuyez une fois
Ajuster le volume	+/-	Appuyez une fois
Piste suivante	+	Appuyez longuement.
Piste précédente	-	Appuyez longuement.
Renforcement de basse	Bouton Basse	Appuyez une fois.

### Contrôle d'appel

Tâche	Bouton	Opération
Prendre/raccrocher un appel.	Marche/arrêt, contrôle musique/appel	Appuyez une fois.
Rejeter un appel	Marche/arrêt, contrôle musique/appel	Appuyez et maintenez (> 2s)

### Déclenchement de l'assistant vocal (Android/iOS)

Tâche	Bouton	Opération
Déclencher l'assistant vocal	Marche/arrêt, contrôle musique/appel	Appuyez deux fois

### Réinitialisation d'usine

Tâche	Bouton	Opération
Réinitialisation d'usine	Volume + et -	Appuyez et maintenez ensemble (> 4s)

## Résumé de voyant LED

État des écouteurs	Voyant
Les écouteurs sont connectés à un téléphone portable.	Le voyant LED bleu clignote toutes les 5 secondes.
Les écouteurs sont déconnectés d'un téléphone portable	Le voyant LED bleu clignote toutes les 10 secondes.
Les écouteurs sont prêts pour le jumelage.	Le voyant LED clignote alternativement en bleu et en blanc.
Niveau de batterie faible.	Le voyant LED blanc clignote deux fois Déclenchez une fois toutes les 60 secondes.
Charge	Le voyant LED blanc s'allume jusqu'à ce que la batterie soit complètement chargée.

# 5 Données techniques

- Durée de la musique : 10 heures  
Durée de la conversation : 8 heures
- Durée en veille : 60 heures  
Durée normale pour une charge complète : 2 heures
- Batterie : Batterie lithium polymère rechargeable (100 mAh)
- Version Bluetooth : 5,0
- Profils Bluetooth compatibles :
- Profil Bluetooth : HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Plage de fonctionnement : Jusqu'à 10 mètres (33 pieds)
- Entraînement des haut-parleurs 8,6mm
- Puissance de l'émetteur : < 10 dBm
- Réponse en fréquence : 20 – 20kHz
- Impédance : 16 ohm
- Sensibilité : 108,5db/1mW/1000Hz
- Distortion : <3%@1kHz THD
- Entrée de puissance maximale : 5mW
- Port USB-C pour la charge
- Avertissement de batterie faible : disponible



## Remarque

- Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

# 6 Avis

## Déclaration de conformité

MMD Hong Kong Holding Limited déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. Vous pouvez trouver la déclaration de conformité sur [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Mise au rebut de votre produit et de votre batterie usagés



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



Ce symbole sur un produit signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2012/19/EU.

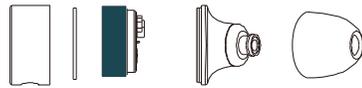


Ce symbole signifie que le produit contient une batterie rechargeable intégrée, visée par la directive européenne 2013/56/EU, qui ne peut pas être jetée avec les ordures ménagères. Nous vous conseillons vivement d'amener votre produit dans un point de collecte officiel ou dans un centre de service après-vente Philips afin de vous adresser à un professionnel pour retirer la batterie rechargeable. Renseignez-vous sur le système local de collecte séparée des produits électriques et électroniques et des batteries rechargeables. Respectez les règles locales et ne jetez jamais le produit et les batteries rechargeables avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte des produits usagés et des batteries rechargeables aide à prévenir les conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine.

## Retrait de la batterie intégrée

S'il n'y a pas de système de collecte/recyclage des produits électroniques dans votre pays, vous pouvez protéger l'environnement en retirant et en recyclant la batterie avant de jeter les écouteurs.

- Assurez-vous que les écouteurs sont déconnectés du boîtier de charge avant de retirer la batterie.



## Conformité aux CEM

Ce produit est conforme à toutes les normes et réglementations applicables en matière d'exposition aux champs électromagnétiques.

## Informations environnementales

Tous les emballages inutiles ont été négligés. Nous avons essayé de rendre l'emballage facile à séparer en trois matériaux : le carton (boîte), la mousse de polystyrène (tampon) et le polyéthylène (sacs, feuille de mousse de protection.)

Votre système est constitué de matériaux qui peuvent être recyclés et réutilisés s'ils sont démontés par une entreprise spécialisée. Veuillez respecter les réglementations locales concernant la mise au rebut des matériaux d'emballage, des piles usagées et des équipements obsolètes.

---

## Avis de conformité

L'appareil est conforme à la Partie 15 des règles de FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. **Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et**
2. **Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.**

### Règles de FCC

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des Règles de FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au manuel d'instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger les interférences en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou remplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Adressez-vous à votre revendeur ou à un technicien radio/télévision expérimenté.

### Déclaration d'exposition aux radiations de FCC :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de FCC pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

**Mise en garde :** L'utilisateur est averti que des changements ou des modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler son droit à utiliser l'équipement.

### Canada :

Cet appareil contient de(s) émetteur(s)/ récepteur(s) exempté(s) de licence conforme(s) aux RSS(s) exempté(s) de licence d'Innovation, Sciences et Développement Économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.  
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Déclaration d'exposition aux radiations d'IC :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements définies par le Canada pour les environnements non contrôlés.

Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

# 7 Marques commerciales

---

## Bluetooth

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par MMD Hong Kong Holding Limited est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

---

## Siri

Siri est une marque commerciale d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

# 8 Foire aux questions

## **Mes écouteurs Bluetooth ne s'allument pas.**

Le niveau de la batterie est faible.  
Chargez les écouteurs.

## **Je ne parviens pas à jumeler mes écouteurs Bluetooth à mon appareil Bluetooth.**

Le Bluetooth est désactivé. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil Bluetooth et allumez-le avant d'allumer les écouteurs.

## **La qualité audio est médiocre et vous pouvez entendre un craquement.**

- L'appareil Bluetooth est hors de portée. Réduisez la distance entre vos écouteurs et l'appareil Bluetooth ou supprimez les obstacles entre eux.
- Chargez vos écouteurs.

## **Comment réinitialiser les écouteurs**

- Mettez les écouteurs sous tension.
- Appuyez simultanément sur les boutons vol+ et vol- et maintenez-les enfoncés pendant plus de 4 secondes.

Pour obtenir une assistance supplémentaire, visitez le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques commerciales déposées de Koninklijke Philips N.V. et utilisées sous licence. Ce produit a été fabriqué par et est vendu sous la responsabilité de MMD Hong Kong Holding Limited ou de l'une de ses filiales, et MMD Hong Kong Holding Limited est le garant de ce produit.

UM\_TAE4205\_00\_FR\_V1.0

